

Bruksela, dnia XXX r.
[...] (2021) XXX draft

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) .../...

z dnia XXX r.

zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1408/2013 i (UE) nr 717/2014 w odniesieniu do ich dostosowania w celu uwzględnienia postanowień Umowy o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej oraz Protokołu w sprawie Irlandii/Irlandii Północnej

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) .../...

z dnia **XXX** r.

zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1408/2013 i (UE) nr 717/2014 w odniesieniu do ich dostosowania w celu uwzględnienia postanowień Umowy o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej oraz Protokołu w sprawie Irlandii/Irlandii Północnej

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 108 ust. 4,

uwzględniając rozporządzenie Rady (UE) 2015/1588 z dnia 13 lipca 2015 r. w sprawie stosowania art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej do niektórych kategorii horyzontalnej pomocy państwa¹, w szczególności jego art. 2 ust. 1,

po konsultacji z Komitetem Doradczym ds. Pomocy Państwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W załącznikach I i II do rozporządzenia Komisji (UE) nr 1408/2013² określono maksymalne łączne kwoty pomocy *de minimis* przyznanej przez poszczególne państwa członkowskie przedsiębiorstwom prowadzącym działalność w zakresie podstawowej produkcji produktów rolnych w okresie trzech lat podatkowych, o których mowa odpowiednio w art. 3 ust. 3 i art. 3 ust. 3a tego rozporządzenia.
- (2) W załączniku do rozporządzenia Komisji (UE) nr 717/2014³ określono maksymalne łączne kwoty pomocy *de minimis* przyznanej przez poszczególne państwa członkowskie przedsiębiorstwom prowadzącym działalność w sektorze rybołówstwa i akwakultury w okresie trzech lat podatkowych, o których mowa w art. 3 ust. 3 tego rozporządzenia.
- (3) Umowa o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej⁴ („umowa o wystąpieniu”), której integralną częścią jest Protokół w sprawie Irlandii/Irlandii Północnej („protokół”), weszła w życie w dniu 1 lutego 2020 r.
- (4) Art. 126 umowy o wystąpieniu przewiduje okres przejściowy kończący się w dniu 31 grudnia 2020 r., po upływie którego prawo Unii nie ma już zastosowania do Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej.

¹ Dz.U. L 248 z 24.9.2015, s. 1.

² Rozporządzenie Komisji (UE) nr 1408/2013 z dnia 18 grudnia 2013 r. w sprawie stosowania art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej do pomocy *de minimis* w sektorze rolnym (Dz.U. L 352 z 24.12.2013, s. 9).

³ Rozporządzenie Komisji (UE) nr 717/2014 z dnia 27 czerwca 2014 r. w sprawie stosowania art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej do pomocy *de minimis* w sektorze rybołówstwa i akwakultury (Dz.U. L 190 z 28.6.2014, s. 45).

⁴ Dz.U. C 384I z 12.11.2019.

- (5) Art. 10 protokołu stanowi jednak, że niektóre przepisy prawa Unii wymienione w załączniku 5 do tego protokołu mają zastosowanie do Zjednoczonego Królestwa w odniesieniu do środków mających wpływ na handel produktami rolnymi między Irlandią Północną a Unią.
- (6) Wśród tych przepisów znajdują się rozporządzenia (UE) nr 1408/2013 i (UE) nr 717/2014.
- (7) Aby zapewnić zgodność z postanowieniami umowy o wystąpieniu i protokołu, należy zastąpić maksymalne łączne kwoty dla całego Zjednoczonego Królestwa określone w załącznikach do rozporządzeń (UE) nr 1408/2013 i (UE) nr 717/2014 odpowiednimi kwotami odnoszącymi się wyłącznie do Irlandii Północnej.
- (8) W celu zapewnienia równych warunków działania maksymalne łączne kwoty dla Irlandii Północnej powinny opierać się na tej samej metodzie obliczeniowej, która była stosowana w odniesieniu do państw członkowskich w momencie ustanawiania tych załączników.
- (9) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenia (UE) nr 1408/2013 oraz (UE) nr 717/2014,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Zmiany w rozporządzeniu (UE) nr 1408/2013

W rozporządzeniu (UE) nr 1408/2013 wprowadza się następujące zmiany:

1) art. 1 lit. b) otrzymuje brzmienie:

„b) pomocy przyznawanej na działalność związaną z wywozem do państw trzecich lub państw członkowskich*, tzn. pomocy bezpośrednio związanej z ilością wywożonych produktów, tworzeniem i prowadzeniem sieci dystrybucyjnej lub innymi wydatkami bieżącymi związanymi z prowadzeniem działalności wywozowej;

* Ponieważ zgodnie z art. 10 i załącznikiem 5 Protokołu do Umowy o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Dz.U. C 384I z 12.11.2019) niektóre przepisy prawa Unii dotyczące pomocy państwa w odniesieniu do środków mających wpływ na wymianę handlową między Irlandią Północną a Unią nadal mają zastosowanie do Zjednoczonego Królestwa, wszelkie odniesienia do państwa członkowskiego w niniejszym rozporządzeniu traktuje się jako odniesienia do państwa członkowskiego lub do Zjednoczonego Królestwa w odniesieniu do Irlandii Północnej.”;

2) w załączniku I wiersz określający maksymalną łączną kwotę pomocy *de minimis* dla Zjednoczonego Królestwa otrzymuje brzmienie:

„Zjednoczone Królestwo w odniesieniu do Irlandii Północnej 29 741 417”;

3) w załączniku II wiersz określający maksymalną łączną kwotę pomocy *de minimis* dla Zjednoczonego Królestwa otrzymuje brzmienie:

„Zjednoczone Królestwo w odniesieniu do Irlandii Północnej 35 689 700”.

Artykuł 2

Zmiany w rozporządzeniu (UE) nr 717/2014

W rozporządzeniu (UE) nr 717/2014 wprowadza się następujące zmiany:

1) art. 1 lit. b) otrzymuje brzmienie:

„b) pomocy przyznawanej na działalność związaną z wywozem do państw trzecich lub państw członkowskich*, tzn. pomocy bezpośrednio związanej z ilością wywożonych produktów, tworzeniem i prowadzeniem sieci dystrybucyjnej lub innymi wydatkami bieżącymi związanymi z prowadzeniem działalności wywozowej;

* Ponieważ zgodnie z art. 10 i załącznikiem 5 Protokołu do Umowy o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Dz.U. C 384I z 12.11.2019) niektóre przepisy prawa Unii dotyczące pomocy państwa w odniesieniu do środków mających wpływ na wymianę handlową między Irlandią Północną a Unią nadal mają zastosowanie do Zjednoczonego Królestwa, wszelkie odniesienia do państwa członkowskiego w niniejszym rozporządzeniu traktuje się jako odniesienia do państwa członkowskiego lub do Zjednoczonego Królestwa w odniesieniu do Irlandii Północnej.”;

2) w załączniku do rozporządzenia (UE) nr 717/2014 wiersz określający maksymalną łączną kwotę pomocy *de minimis* dla Zjednoczonego Królestwa otrzymuje brzmienie:

„Zjednoczone Królestwo w odniesieniu do Irlandii Północnej 2 956 390”.

Artykuł 3

Wejście w życie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

W imieniu Komisji

Przewodnicząca

[...]

Ursula VON DER LEYEN